FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 148
Enu. 22

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 148 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Rouville & Shefford Counties — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred Goudie — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in car shops," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "la ferme," "la scierie," "la fonderie," "les ateliers de char," "la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure seulement.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance dans l'avant-dernière colonne.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Grace	Edenumma	F	daughter	S	January	1895	20	Ireland			Scotch	Canadian	Methodist	Housework																						
2	27	Harper Howard	Edenumma	M	Head	S	May	1874	36	Nova Sc			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	Fishing	Yes		Yes													Yes	Yes	E			
3	28	Gordon Francis	Edenumma	M	Head	M	May	1849	62	P.E.I			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		Yes		Yes													Yes	Yes	E			
4		" Catherine	Edenumma	F	Wife	M	March	1857	54	P.E.I			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
5		" Henry	Edenumma	M	Son	S	July	1888	22	Edenumma			English	Canadian	Methodist	Helper																	Yes	Yes	E			
6		" Martha	Edenumma	F	daughter	S	September	1891	20	Edenumma			English	Canadian	Methodist	Housework																	Yes	Yes	E			
7		" Stanley	Edenumma	M	Son	S	May	1894	16	Edenumma			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
8		" Lizzy	Edenumma	F	daughter	S	May	1897	13	Edenumma			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
9	29	Gordon Ben	Edenumma	M	Head	M	December	1877	33	Edenumma			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		Yes		Yes													Yes	Yes	E			
10		" Nellie	Edenumma	F	Wife	M	?	1890	20	Edenumma			Scotch	Canadian	Methodist	housework																	Yes	Yes	E			
11	30	McKie Norma Mrs	Edenumma	F	Head	W	Novemb	1848	62	Nfld			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming																	Yes	Yes	E			
12		" Jane	Edenumma	F	daughter	S	Aug	1882	28	P.E.I			Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework																	Yes	Yes	E			
13		" James	Edenumma	M	Son	S	May	1890	21	Edenumma			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
14		" Sarah	Edenumma	F	daughter	S	June	1894	16	Edenumma			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
15		" Mildred	Edenumma	F	daughter	S	dec	1898	12	Edenumma			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
16		" Agnes	Edenumma	F	daughter	S	dec	1899	12	Edenumma			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
17		" Norman	Edenumma	M	Son	S	April	1903	8	Edenumma			Scotch	Canadian																			Yes	Yes	E			
18	31	Gordon Cyrus	Edenumma	M	Head	W	Octob	1881	29	Edenumma			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	fishing			Yes													Yes	Yes	E			
19		" Melissa	Edenumma	F	Wife	M	Novemb	1884	26	N.S.A			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
20		" Homer	Edenumma	M	adopted	S	Octob	1900	10	N.B			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
21	32	Peters Joseph	Edenumma	M	Head	M	March	1875	35	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes	E			
22		Gerdette	Edenumma	F	Wife	M	March	1878	33	Que			French	Canadian	R Catholic																		Yes	Yes	E			
23		" James	Edenumma	F	daughter	S	July	1901	9	Que			French	Canadian	R Catholic																		No	No	E			
24		" Mary Anne	Edenumma	F	daughter	S	November	1905	5	Edenumma			"	"	"																		No	No	E			
25	33	Alexis	Edenumma	F	daughter	S	August	1908	8	Que			"	"	"																		No	No	E			
26		Ellen	Edenumma	F	daughter	S	March	1910	2	Edenumma			"	"	"																				E			
27		Willegan	Edenumma	M	Son	S	December	1910	1/2	Edenumma			"	"	"																							
28	34	Watson Moses	Edenumma	M	Head	W	March	1861	43	Engl			English	Canadian	English	Farmer		1		Yes		Wards	14		100								No	No	E			
29		" Fanny	Edenumma	F	Wife	M	November	1878	32	P.E.I			Scotch	Canadian	English																		No	No	E			
30		" Agar	Edenumma	F	daughter	S	December	1896	13	" "			English	Canada	"																		Yes	Yes	E			
31		" Leddy	Edenumma	F	daughter	S	September	1898	12	" "				Canadian																			Yes	Yes	E			
32		" Pearl	Edenumma	F	daughter	S	dec	1900	10	" "				Canadian																			Yes	Yes	E			
33		Grace	Edenumma	F	daughter	S	March	1903	8					Canadian																			No	No	E			
34		Ronald	Edenumma	M	Son	S	aug	1905	4					Canadian																							
35		Clara	Edenumma	F	daughter	S	April	1909	2					Canadian																							
36	34	Mc Head James	Edenumma	M	Head	W	August	1857	57	Nova Sc			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer				Yes													Yes	Yes	E			
37		" Celia	Edenumma	F	Wife	M	June	1879	32	Nova Sc			Irish	Canadian	R Catholic																		Yes	No	E			
38		" Alexander	Edenumma	M	Son	S	April	1899	10	Edenumma			Scotch	Canadian	R Catholic																		No	No	E			
39		" Agnes	Edenumma	F	daughter	S	February	1896	15	" "			"	"	"																		No	No	E			
40		" Magnus	Edenumma	M	Son	S	October	1897	13	" "			"	"	"																		Yes	Yes	E			
41		" Fred	Edenumma	M	Son	S	July	1899	11	" "			"	"	"																		Yes	No	E			
42		" Wallace	"	M	Son	S	aug	1901	9	" "			"	"	"																		Yes	Yes	E			
43		" Annie	"	F	daughter	S	May	1904	7	" "			"	"	"																		Yes	Yes	E			
44		" Jane	"	F	daughter	S	December	1906	4																												
45		" John	"	M	Son	S	June	1909	1																												
46	35	Kerr Lorne	Edenumma	M	Head	W	aug	1864	56	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Blacksmith			Yes			14		300								Yes	No	E			
47		" Rebecca	Edenumma	F	Wife	M	apl	1865	46	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
48		" James	Edenumma	M	daughter	S	January	1897	14	Edenumma			"	"	"																		Yes	Yes	E			
49		" Margret	Edenumma	F	daughter	S	apl	1899	12	Edenumma			"	"	"																		Yes	Yes	E			
50		" James	Edenumma	M	Son	S	January	1901	10	" "			"	"	"																		Yes	Yes	E			

10